

شركة الحمة المعدنية الأردنية (م.ع.م)  
Jordan Himmeh Mineral Co. Ltd.

عمان: ٤/٣٩/٢٠١٣  
الإشارة: هـ ح/ش ع/٣٣/٢٠١٣

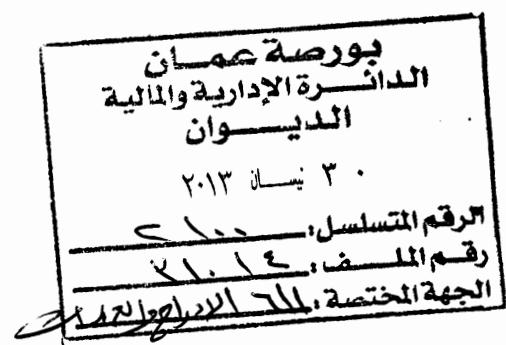
السادة بورصة عمان المحترمين  
عمان - الأردن

تحية واحتراماً وبعد،

نرفق طيه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة) عن ثلاثة الأشهر المنتهية  
في ٣١ آذار ٢٠١٣.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام „

شركة الحمة المعدنية الأردنية م.ع.م



**شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة**

**القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)**

**٢٠١٣ آذار ٣١**

# إرنست و يونغ

ارنست و يونغ الأردن  
محاسبون فاتنيور  
١١٢٠ بريد  
عمان ٩١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف ٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦١١١ / ٠٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٧٧٧  
فاكس ٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة شركة الحمّة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة لشركة الحمّة المعدنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نتمكن أبداً من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### أساس النتيجة المحفوظة

لم نقم بمراجعة أرقام المقارنة لقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢.

### النتيجة المحفوظة

بناءً على مراجعتنا، باستثناء أثر ما هو وارد في فقرة أساس النتيجة المحفوظة، لم تسترع انتباها أيّة أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

### فقرة تأكيدية

لم يتم أحد قرار ب مباشرة مشروع الشركة في منطقة الحمّة حتى تاريخ هذه القوائم المالية المرحلية

إرنست و يونغ / الأردن  
إرنست و يونغ  
محاسبون فاتنيور  
وصلاح حصاله بريغاري  
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٤ نيسان ٢٠١٣

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية  
كما في ٣١ آذار ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	إيضاحات	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		<b>الموجودات</b>
٦٨٣ر٢٦٩	٦٨٣ر٠٥٧		<b>الموجودات غير المتداولة -</b>
١٨ر٤٣٩	١٨ر٤٣٩		ممتلكات ومعدات
٧٠١ر٧٠٨	٧٠١ر٤٩٦		مشاريع تحت التنفيذ
			<b>موجودات متداولة -</b>
٢٤ر٤٦٦	٢٥ر٨٧٨	٣	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٥٠٦ر٦٠٩	٥٠٨ر٦٦٦		نقد وأرصدة لدى البنوك
٥٣١ر٠٧٥	٥٣٤ر٥٤٤		
١٢٣٢ر٧٨٣	١٢٣٦ر٠٤٠		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			حق ملكية حملة الأسهم -
٥٠٠ر٠٠٠	٥٠٠ر٠٠٠		رأس المال المدفوع
٥٧٠ر٠٢٦	٥٧٠ر٠٢٦		علاوة إصدار
٦٤ر٩٨٩	٦٤ر٩٨٩		احتياطي إجباري
٦٦ر٤٤٠	٦٦ر٤٤٠		احتياطي اختياري
( ٧٢ر٣١٥ )	( ٧٦ر٥٣٠ )		خسائر متراكمة
١١٢٩١٤٠	١١٢٤ر٩٢٥		
			<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
			مطلوبات متداولة -
١٠٣ر٦٤٣	١١١ر١١٥		ذمم وأرصدة دانة أخرى
١٢٣٢ر٧٨٣	١٢٣٦ر٠٤٠		
			<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الشامل المرحلية  
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٢	٢٠١٣
دinar	دinar
٤٩١٧	٦٩٠٧
( ١٥٠٣٢ )	( ١٠٩١٠ )
( ٢١٠ )	( ٢١٢ )
( ١٠٣٢٥ )	( ٤٢١٥ )
-	-
<u>( ١٠٣٢٥ )</u>	<u>( ٤٢١٥ )</u>
فلس/دينار	فلس/دينار
<u>( ٠/٠٢١ )</u>	<u>( ٠/٠٠٨ )</u>

إيراد فوائد بنكية  
 مصاريف إدارية وعمومية  
 إستهلاكات  
 خسارة الفترة  
 بنود الدخل الشامل الأخرى  
**مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة**

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها

شركة الحمزة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرتبطة  
لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

		احتياطيات		المجموع	
		خسائر	متراكمة	إيجارى	إيجارى
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
رأس المال	علاوة				
المدفوع	إصدار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٣	٥٠٠٠٠٠	٥٧٠٢٦	٥٧٠٢٦	٦٤٩٨٩	٦٤٩٨٩
مجموع النسارة والدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠١٣	٥٠٠٠٠٠	٥٧٠٢٦	٥٧٠٢٦	٦٤٩٨٩	٦٤٩٨٩
الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٣٨٣٩٥	٥٧٠٢٦	٥٧٠٢٦	٦٤٤٠	٦٤٤٠
مجموع النسارة والدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠١٢	٣٩٣٥	٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	٩٩٨٩	٩٩٨٩

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
 للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار

( ١٠٣٢٥ ) ( ٤٢١٥ )

الأنشطة التشغيلية

خسارة الفترة

٢١٠ ( ٤٩١٧ ) ٢١٢ ( ٦٩٠٧ )

تعديلات على:

استهلاكات

إيراد فوائد بنكية

( ١٠٩٢ )	( ١٥٤٧ )
( ٣٢٢٣ )	٧٤٧٢
( ١٩٣٤٧ )	( ٤٩٨٥ )

تغيرات رأس المال العامل:

ذم وأرصدة مدينة أخرى

ذم وأرصدة دائنة أخرى

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء ممتلكات ومعدات

إيراد فوائد بنكية مقبوضة

صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية

صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

( ١٧٢ )	-
٤٩٧٧	٧٠٤٢
٤٨٠٥	٧٠٤٢
( ١٤٥٤٢ )	٢٠٥٧
٥٢٧٢٦٣	٥٠٦٦٠٩
٥١٢٧٢١	٥٠٨٦٦٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدفقة)

**(١) معلومات عامة**

تأسست شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") بتاريخ ٢٤ حزيران ١٩٦٤. تم زيادة رأس المال عدة مرات خلال السنوات حيث أصبح رأس المال الشركة الم المصرح والمكتتب به والمدفوع ٥٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. من أهم غايات الشركة تملك موقع المياه المعدنية في منطقة المخيبة والمناطق المحيطة بها وإنشاء الفنادق والحمامات والمطاعم والمقاهي.

تم إيقاف الشركة عن التداول في سوق عمان المالي بتاريخ ١٣ آب ٢٠٠٦، بسبب هدم المشروع وإيقاف العمل به. هذا ولم يتم أخذ قرار ب مباشرة مشروع الشركة في منطقة الحمة حتى تاريخ هذه القوائم المالية.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠١٣.

**(١-١) أسس الإعداد والسياسات المحاسبية**

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ان القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ لا تعكس بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

**(٢-١) التغير في السياسات المحاسبية**

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متبقية مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي:

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الشخص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الشركات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركون في مشروع مشترك).

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) وال المتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ومعيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتصل بحصص المنشآة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة، حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

## **معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

## **معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض بندو الدخل الشامل الآخر - معدل**

ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم اظهار البند التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح والخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

## **معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل**

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة واعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

## **معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**

يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض. تتطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما اذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية رقم ٣٢. تم تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ وليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

## **معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية**

ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التعديل هو للتتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية.

### **(٣) نقد وأرصدة لدى البنوك**

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار (مدقة)	دينار (غير مدققة)
٢٥٠ ٥٠٦٣٥٩	٢٥٠ ٥٠٨٤٦٦
<u>٥٠٦٦٠٩</u>	<u>٥٠٨٦٦٦</u>

نقد وأرصدة لدى البنوك  
ودائع قصيرة الأجل \*

\* تستحق الودائع قصير الأجل خلال فترة ما بين يوم وثلاثة أشهر وبمتوسط سعر فائدة ٢٥٪ سنويًا.

#### (٤) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ و٢٠١٢ وذلك لزيادة المصروفات المقبولة ضريبيا عن الاموال الخاصة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة للأعوام ٢٠١٢ و ٢٠١٠ و ٢٠١١.

#### (٥) جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة وجهات أخرى ذات علاقة. يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص لأرصدة ومعاملات الشركة مع الجهات ذات العلاقة خلال الفترة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
٧٦١٩٢	٨٤٢٣١

بنود قائمة المركز المالي المرحلية:

مبالغ مستحقة إلى شركة زارة للاستثمار القابضة - الشركة الأم

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٩٣٢	١٩٣٢
٤٠٥٠	٣٢٥٠

بنود قائمة الدخل الشامل المرحلية:

إيجار - شركة زارة للاستثمار القابضة - الشركة الأم

رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

#### (٦) القضايا المقدمة على الشركة

هناك قضايا مقدمة ضد الشركة بمبلغ ٤٠٤٨٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ (٤٠٤٨٢ دينار : ٢٠١٢ آذار ٤٠ دينار) وترى إدارة الشركة ومستشارها القانوني انه لن يترتب عليها أية التزامات مالية تجاه هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.